

L' IGNORANCIA

REVISTA CRÓNICA

ORGÀ Y XEREMÍES D' UNA SOCIEDAT DE MALLORQUINS.

Sonará cada dissapte, si té vent á sa flauta, per dos céntims.

¡NO TENIM AYGO!

II.

ES POU DE SA RECONADA.

Es qu' ignoravan d' hont vénen, per hont passan y quin gust poden tení ses aygos que bevem á dins Ciutat, si poqueren llegí sense vomítá s' article anterior, ja saben qualche cosa si no tot de lo que mos importa sobre sobre aquest assunto capital.

Barbé piadós fa sa nafra pudenta; es hora de dirho molt fort, y de demostrarhó ambs fets y proves práctiques. Ses aygos de sa *Font de la Vila* son de ses més xerèques, *a natura*; y sense dupte son ses més enverinades entre totes ses que se beuen á Mallorca. Axò no hu sab qui no hu vol sobre, per ase que sia.

Ses faves y ciurons, monjetes y fasols no hi volen coure; es sabó hey fa gruma yons y no fa neta sa roba; es seu gust es terrós demunt sa llengo; y es ventrey la pren porque hey está avesat y no n'hi donam d' altra. (a)

No basta tot axò. S' aqueducte, que nomenam síquia de la Ciutat, está en condicions que, avuy en dia, just poden dispensarse á un canal per regadiu. (b) A bandes soterrada y difícil de regonexe; la major part descuberta; femé y lloch comú de cap á cap.

No volem fé carrechs á n' es qui s' en cuydan: suposam que els es impossible evitá abusos que rares vegades se castigan amb rigor.

Un altre temps retgian unes ordenances mes severes. Es *Capitols de la Casa*

(a) Sabem que dia 5 del corrent á s' Academia de Medicina y Cirugia, dos *Socios* s' ocupáren d' aygos. Farem mèrit des seus profitosos trabayos, qaant venga s' hora.

(b) S' article 210, de ses noves y flamants Ordenances municipals de Palma diu: *Se prohíbe tirar ropa, arrojar basuras, bañarse y hacer nadar perros y otros animales en las fuentes públicas ó en las acequias llamadas de la Ciudad ó d'en Baster y en general todo lo que pueda enturbiar ó malestar dichas aguas... Se cumpleix aquest article...*

Tenim ganes de posá unes mitjes sóles á n' aquestes Ordenances.

y Collegi de l' Horta, cantavan que es un gust: escoltaune uns quants:

18. Que ningun hom ne ninguna persona no gos gitar ninguna sutzura prop la sèquia de la Ciutat, sots pena de 10 sous. Llavò 10 sous eren 100 lliures; ara es munts de fems que se fan á dèu passes, ja están lluñ.

20. Item que ninguna fembra pública no gos anar de dia ni de nit fora la Ciutat per la sèquia, sots pena de 10 sous. Llavò no hi devia haver un cert cassino entre es primé molí y sa torre des Rellotje.

31. Item que nul hom ne ninguna persona de qualsevol lley estament de condició sia no gos ne degue abeurar ó pasturar ningun bestiar gros ne menut entorn la sèquia de la Ciutat, sots pena cada regada de 20 sous. Entorn vol díni p' es costats, ¿sentiu?

34. Item que ningun moro ni juyeu no gos acostarse á la sèquia de la ciutat fora de les portes, sots pena de dèu lliures; é si pagar no les porá que estigue cent jorns á la presó; é lo moro si pagar no les porá que reba cent azots, á coneguda del Siquier.

¿Que paupas? Tot axò per pò de que aquella familia enmatzinás ses aygos. Si ara haguessim de mira tant prim, sa presó estaria plena, y tot lo dia mos asotariam.

Y entrem á dins Ciutat.

¿No heu tengut ocasió de veure mayaqueix budellam entremeliat de canonades y síquies que com á cuchs de tota gruxa se cualcan, y traspassen y revinclar, per devall es dolents empredregats des carrerons y de ses placetes d' aquesta moruna capital?

¿No heu vist sa terra humida, es fanch pudent, sa mescla corrompuda que tréuen es picapedrés quant refan ó adoban una canonada?

¿No vos heu temut que *Na Pastera* (sa síquia comuna que replega ses aygos de ses clavegueres, y altres serigòts) trescola per totes ses seues jentes y mescla sa llecò amb ses aygos netes que noltros né feym brou per bons y per malalts?

Si un forné, vé es cas que mescla arena ó amidó agre á ses farines, no

mancan manascals salariats que les analisan, ni alcaldes que los posan muta.

Si una pescadora ó carnícē venen peix pudent ó carn estentissa, los ho fan tirá dins un' avench; ó axí esta ordenat.

Y ¿qui vigila per que s' aygo que bevem no sia un such de mil sustancies asqueroses, nociu á sa salut des poble?

¿Qu' han fet es pares de la patria que deurian vetlā p' es benestar y bon profit des seus administrats?.... Se tréuen es cambux y se gatiñan sobre un regalim de vi que diuen si era ó si no era entrat de contrabando, y arman una música, y se sempentefjan per agafá ses vares, y renuncian de per riure, y dexan vení'l temps.

¿Qué fan ets homos de possibles, que pretenen resoldre tota casta de problemes, demunt un canapè fumant y tanyant sayos?... Cabilan á veure quina nova Sociedad establiran, cuyes accions, abans de esta estampades, se cotizin á doble prèu per prima, y fan es seu negòci.

¿Qué fá es poble que paga es dret de fé cisternes y de rebre aygo corrompuda, y que s' enmalalteix moltes vegades per aquesta causa?... Oh! es poble va a veure es *toros*, y es cans de bou, y quant arriba es dia de fé retgidós, fart de *sufragis*, desenganat de tanta farsa indigna, dexa que sa seu *papeleta* s' en entri tota sola dins ses urnes, ó sino, s' en torca *el señor onclo*.

Ja 'n sent molts que diuhen: Oh! axò es molt estremós; sa Prensa local s' ha ocupat d' aquixa questió amb gran insistencia; s' Ajuntament de Palma ha ubert un pou á dalt sa *Reconada de Santa Margalida*... ell volen foradá en mitx des Mercat... ell ara tapan un gran aujup devés la Seu... ell compra tandem...

Aquí vos esperava.

Es veritat que, qui més y qui manco, tots es diaris mallorquins han donat tunda sobre assunto d' aygo; però no n' hi ha hagut cap que l' haja tractat á fondo, com se requereix y es necessari, esposant s' estat exacte de la cosa, amb tota sa seu estensió y tristes consecuencies. No basta encarrega á sa comissió de ses tronetes que la repartesca

per igual; no basta cantussá ses llamentacions de Jeremies; ni omplí de gois y d'alabances a n'es qui feren d'u una barrina per dotze mil reals, que no serveix de res, y, dat es cas, aquí s'hauria construïda milló.

¡Es depòsit de devés sa costa de la Sèu! Voldriam veure lo que costa; jaxò si! s'haura construit amb una escalació. Y no frissém, que aquí mos torbam molt per fé ses coses utils; però per regla general, mos surten esgarrades.

Y que'n dirém des pou inagotable de *Sa Reconada*? Respectam sa bona intenció des seus autors, un d'ells facultatiu y amich de L'IGNORANCIA.

Però, una pregunta: Quant se lograra estrèure d'aqueix pou trenta metres cúbichs d'aygo cada dia, que per axò haura de ser molt fort y cremaran uns quants kilos de carbó de pedra; (c) aquexa aygo ¿s'ha de tirá dins sa síquia des carré de Sant Miquel y s'ha d'espargí per dins s'entruñellat de canonades que ja tenim descrites?

¿Y no s'ha calculat (per axò no importa taula de llogaritmes) que de s'aygo qu'entra per *sa Reconada* tant sols s'en aprofita una tercera part, perque ses altres dues se perdren per sobrants y foradins y empentes mal tapades, y clivells y cruyx y mil vessants que es impossible numerar?

Es dí que d'aqueix pou se podrán aprofitá sobre uns dèu metres cúbichs d'aygo, *ad maximum*; sa que se necesita per posarne quatre pams dins una cisterna casolana mitjansera. Y axò, en tení sa maquina posada, que lo que es per ara, estam eurera per podé dí: ¡ja tenim la Seu plena d'ous!

Sa maquina y sa bomba.....

Se diu qu'han consultat y tot, un enginé aleman ó no sabem d'hont.

¡Ignorancia mallorquina! Ara es s'hora qu'es qui han estat pensionats per estudiá y aprende á ses exposicions universals de París y de Viena, trèguen tot s'estam. ¿Ni un catàlogo de bombes varen replegá, per, quant vengués un cas axí, podé fer un servici á nes seu país dantlos un bon consej y sa direcció d'una fabrica estrangera? (d) Y ¿cap d'ets arquitectos, enginés, ó mestres d'obres de la casa, han considerat bastante inteligents per consultarlos sobre sa máquina més apropiada en aquest cas? ¿Y encara se tracta de obrirne més de pous.....?

Empremmos de ses sínies que hey ha

(c) Es pou de s'Estació de Palma dona per terme medi de 15 á 18 metres cúbichs d'aygo cada 24 hores, havent de trèuerla en tres vegades, perque á ses 4 hores de bombà se troba casi axut y en necessita altres 4 per posarse á n'es seu nivell.

(d) Moltes Diputacions provincials d'Espanya, á mes d'enviá un Comissionat (com té sa nostra molt acertadament y amb una persona dignissima) subvencionaren alguns joves distinguts perque perfeccionassin ets seus coneixements en benefici propi y des seu país. Aquí s'ha fet lo que s'ha sabut; pero, en rams d'Exposicions y respecte d'altres matèries, podem di, a vegades, que es sobre no ocupa lloch.

per dins Ciutat d'en temps des moros, já que de *cadufos* en tenim tants de sets, y per molts que s'en rompan no los acabarem; y en quant á bestiá per rodarhi..... podem creure piadosament que dins Ciutat en trobarém molt més des necessari.

UN TROBADÓ D'AYGOS.

GOIGS

DEDICATS Á N' EL GLORIÓS SANT CRISTÓFOL.

*Sant Cristófol gloriós
Gegant casi omnipotent,
Dau s'espata piados
A n'es nostro Ajuntament.*

Sapat sou y forsarrut
Que duys un fassé per vara,
Y feys de *tatá* y de pare
A n'el Bon Jesus menut;
Carregat no'us heu retut
Devant un riu caudalós
Y anau contra sa corrent;
*Jau ajuda piados
A n'es nostro Ajuntament!*

Mirau que fá lo que pot
Treguent forces de flaquesa;
Emperò en sa seu empresa
Es Govern li ha dat capot.
Ja perillan prende es trot
A ca-seua es retgidós,
Tot seguit y tot rebent;
*Sant Cristófol poderós,
Aturau s' Ajuntament!*

Ells que s'han sacrificat
Dexant tots ses seues eynes,
Es negòcis y ses feynes
Per servir á la Ciutat;
Ells que apenes s'han penyat
Es flòch,... ¡Axò es dolorós!
No'u comprén es qui no'u sent.
*Sant Cristófol generós,
Conservau s' Ajuntament!*

Vos promet, de vuy envant,
En lloch de menjá pambòli,
Menjá figues amb ayoli
Es dia des vostro sant,
Si vos, ja que sou gegant,
Fésseu crexe un pain ó dos
A tothom, batle ó tinent:
*Sant Cristófol poderós,
Elecau s' Ajuntament!*

Li podeu fé favors grans,
Y bons conseys li dariau
Vos, que á s'aygo no teinieu,
Y posáveu es peus plans.
Ja no bastan homos nans
Per treurel d'encalladós
Ahont travela, á tot moment:
*Sant Cristófol piados,
Menau dret s' Ajuntament!*

Si li sabésseu trobá
Qualcú qui'l tregués d'apuros,
Dexantí cinch cents mil duros,
(Amb un pacte, á no torná;)
Ell vos sabria axecá,
Ajudat p'es tenedós
De *bonos*, un monument:
*Sant Cristófol, pagau vos
Lo que deu s' Ajuntament!*

F. y O.

XEREMIADES.

«TROSSOS ESCUYITS DE LITERATURA MORAL Y EXEMPLAR.»—Baix d'aqueix títol pensam replegá sa farramalla de *sueltos* y *gacetilles* que cada dia llegim estampades en *forasté* demunt es diaris mallorquins.

Es una llástima que's gran caudal de notícies y comentaris que mos donan sobre matrimònies mal avenguts, breuges de *semifuses*, escàndols de gent abeurada, etc., etc., se pèrden embolicant fidèus ó *calderilla*.

¡No seño! Per qualche cosa es seus escrivents duen s'alta y baxa, sa nota y s'estadística des veynats des carré d'en Camaró, y de ses *sirenes* des Mercat.

Axò collecionat amb sa broma y amb sa sal que li pertoca, pot essé una crònica de costums mallorquines que mos ennoblira devant ets estrangés que la llegescan.

Y es jovent mateix que puja entre noltros, ¿que no tendrà un miray de bons y familiars exemples esplicats en forma narrativa classica?

Així tothom está al corrent de lo que progressam.

Així s'entén sa missió des modern periodisme.

Y girant fuya, trobarém ahont se fan ses corant-hores.

* * *

Ja tenim companyia de comedia catalana en es Teatro-Circo Balear. Figura al devant d'ella En Gervasi Roca, consumat artista y director intelligent.

Fins ara no mos podem quexá. Casi cada vespre hem tengut funció nova.

S'altre dia feren dues comedies, una titulada *Tans caps tan barrets*, y s'altra, *De Nadal á Sant Esteua*. Totes dues mos feren riure molt.

Pero s'Empresa des Circo que perdon: va fé una omissió inespllicable, no dedicant aquestes comedies á n'es dos derrés Ajuntaments qu'hem tenguts: sa primera á n'es *concejals veys*, que per

L' IGNORANCIA.

un no res movian més renou, que pareixia que la Sala s'envencava; y sa segona, a n'es *novels*, que encara sa *banda* nova no 'ls ha menats cap pich à la Sèu, y ja reculan, y fan dents a n'es rollo.

Un altre pich, que hi pens s'Empresa, y que mos crega: hey ha un sou que goñá.

—Ding, ding.....

—....Rec, rec.

—Bon dia tenga.

—¿Qué voliau?

—Som pujada per dirli que tap totes ses finestres des seus pisos que miran dins es corral de sa meua botiga.

—Dona! pero, dona.....

—Vosté heu deu sobre, per axò, qu'es venguda un'orde de Madrit.

—Sí; emperó.... axò está mal entés.

—Ja m'he conseyada, per axò, vuy que les tap.

—Ydò, ara vos dich que no les vuy tapá. ¡Aquest ou si qu'es fresch! ¿Que no sabeu qu'hey ha finestres y fines- tres? Madó Sól-lera, digau à qui vos aconseya que quant mon pare vos va vendre sa botiga y es corral, jo ja hi feya bambilles de sabó per ses fines- tres; y que ses ordes que devallan de Madrit les han d'entendre abans d'apli- carles.....

—Haurem de dú un plet.....

—N'hauríem de dú molts; feyvos es conte que a Ciutat no hey ha cap casa que no'n tenga dotze de finestres que miran dins ca's veynat. A no ser que a Madrit vulgan que romanguem tots a les fosques... ¿No heu sentit dí may «a terra que vas, usansa que trobas?» Madó Sól-lera, anau, que vos han mal infor- mada.

—Ydò, es *percuradó* que m'ho ha dit estava mal *intés*. Per axò, que no s'*des- incomot*; y en llecencia sua, no res, estiga bo, perdon, bon dia tenga.

—Adios.

A n'aquixa dona l'han encamor- mada y li han posat grins dins es seu cap. ¡Ja hem mogut bon cabernoni! Tants d'ases hey ha amb lletra com sense lletra.

Temps enrera, un Batle nostro, dictá un'orde, privant es vendre aucells de tota casta a sa plassa de Santa Eularia, á escuses de protegi s'agricultura, y fè lo mateix que fan à Alemania.

Ydò y ara, *mutatis mutandis!* Ara tenim *tinents* des batalló de la Sala que, à la mal' hora d'en sa nit, s'entretenen per dins Ciutat à anà à esbuca *nius de torteres*, justament quant aquestes reposan, cansades y mortes de dú bus- ques à n'es niu tot lo sant dia.

Per doná es susto més complet, s'hi sol agregar qualche *retgiradó*; y devant, devant, hey sol anà un *ojeador* que, vist

de lluny, talment parex un cabo de serenos.

Una de ses derreres exides va essé... ¿quant era?... foy! es vespre mateix qu'en es Circo Balear feyan *La Dida*.

¡Bon exemple! Y sobre tot ara, qu'es- tam en temps de veda.

No goñam per sustos.

Ara, que tot estava tan tranquil, re- sulta que en sa nit, devés ses quatre Campanes hey surt pò.

Hey han vist surtí qualche *flantarma* com un moragás, y *bubotes* que feyan oló d'aumesch.

No hi crech. Jo diria qu'axò es cosa de cualcú que va de contrabando, ó que vol fè mal a s'Ajuntament.

Sa gent poruga está alarmada. Uns diuen que *su pò* vé pes camí des cemen- teri: altres, més fins de vista, preténen que vé de dins Ciutat.

Pagesos y hortolans que dematinada han de passá per aquell lloch, van à fé volterá: hey ha donetes y infantons que no poden dormí, pensant en *sa pò*.

Bo seria que en passá per allá, *la Ronda* estás alerta: y també convendría que amb acertades disposicions el Señó Alcalde, ó algun des seus *tinents*, borrasa sa mala impressió y s'alarmá qu'ha produhida aquesta *pò*.

Mister Davis, constructor de ses locomotores des Ferro-carril de Mallorca, La guañat es primé prèmi à s'Exposició internacional agrícola que se fa ara à Lòndres, per havé presentat un *vagó* amb tals condicions que serveix per trasporta à grans distancies, y embarcat y tot, bous y xots morts, sense que sa carn se descomponga. De manera que ets animals sacrificats à Nort-Amèrica, arribaran freschs y menjadós à qualsevol pòrt d'Europa.

A Mallorca, cada dia se fan miracles més gròssos qu'aquests, y sols no s'en parla.

Dexem anà es wagons des nostre Ferro-carril. Ses diligencies de Manacor, Inca, Binisalem, etc., tragan carn viva (de sers racionals s'enten), y l'arriban mitx torrada, ó casi casi cuya. Si ets inglesos emprässen es nostre sistema, aplicat à n'es bestià bañut, abans d'es- corxarló tendrian fet es *beefsteak*. ¡Brevetjera d'Inglaterra!

Mestre Antoni, ¿que no sabeu que s'en han duytà madò Rua à n'es Caputxins?

—¡Que'm dius! ¿y quina l'ha feta?

—Fiet, perque anava à captá; y ara heu han privat es qui comandan.

—No sé perque...

—Diu que'u fan per polidesa: perque es forastés no vejan qu'à Mallorca hey ha pobres mendicants.

—¿Y que no n'hi deu havé, à fora Mallorca?

Qu'ets atlots s'apedréguen, qu'es carretés flastomen, que ses placeres se trèguen es cambux, qu'à ses tavernes baladretjen, y en es cafetins escandalisen; que ses bergantes... etc., etc.; amb axò ningú hey tendrà res que dí.

Pero es pobres captá,... à una Ciutat civilisada,... ¿qué dirian es forastés?

Poden captá empleos, poden captá *ra- res*, poden capta prebendes, poden captá estrelles, poden capta notes per fiys torpes ó esburbats, poden capta tot quant se vulga;... pero, ¡captá un bossí de pa, per amor de Deu!... ca! axò no esta- ria bé.

A Sóller hey ha establit un Colègi per enseñansa de nines y al-lotes.

Onze Mestres, Mares Escolàpies, componen es professorat que'l dirigeix en tot y per tot, ja fa uns quants anys.

Sa casa qu'habitan construïda apostà, té local, gran y espayós de sòbra, per alberga alumnes internes. Jardins, dor- mitoris, iglesia pròpia; tot quant se puga desitjà, alla se troba. Es s'establiment de millós condicions y de més impor- tancia que per enseñá atlotes hey ha en tota Mallorca.

Ydò, bono; per axò mateix es que ha obtengut ménos protecció per part de ses autoridats y per part des pares y mares de familia.

Aquí tothom pot fè costura y esposi- cions. Dins cada carré veym dos llette- ros anunciant *Col-legis*. Y quant vé es cas, no mancan alabances acaramulla- des.

¿Qui es que se recorda des Col-legi de Sóller? ¿Qui l'ha visitat? ¿Qui sab si existeix?.....

Sóller té fama per ses *valentes dones*, y amb rabó; però hem de confessá que ses valentes dones que té Sóller 'vuy en dia, no son solleriques.

Axò de fé cara y batre à n'ets igno- rants del dia, com heu fan ses onze Mares Escolàpies, es feyna més fexuga que haverles amb sos *morus* de la costa. ¡Ja hu sabem noltros!

—Don Toni, ¿no es estat à n'es café nou qu'han ubèrt?

—No seño: jo no n'he sentit dí res.

—Oh! sab qu'es de *polit*!

—¿Y gran?

—Si es gran? té edifici propi, y ell tot sol ocupa una illeta, tota una *man- zana*.

—Será ben espayós,...

—Pensi que d'en terra fins à n'es terrat, tot es un salon. Y de més à més, per obsequia es parroquians, sa música

des Regiment va á tocarí dos pichs cada setmana, demunt aquell terrat.

—*Hombre!* axò será cosa d'anarhí. ¿Devés ahont cau?

—Jo ley diré: ¿sab es Born, á ma esquerra com pujam?... Ydò, just allá matest: ¡devall es cadafal!!

PERE MATEU.

EN TEMPS DE VEDA.

(IMITACIÓ.)

Don Juan y Don Ramon
Venian de la cassada;
Don Juan anava á peu,
Don Ramon, demunt un ase.
Un poch ántes d'arribá
A Ciutat, se separáren:
Don Ramon entrà pes Moll;
Allá es punxes l'aturáren.

Tan bon punt hagué arribat,
Don Ramon bota de s'ase;
Sa mare, que l'veu vení,
Ja devalla dins s'entrada:

—Qu'es que duys, mon fill Ramon?
¿Com vos ha anat la cassada?

—Mumare, no'm digueu res:
¡Mal fesssen úy aquells lladres!

—¿Que teniu, mon fill Ramon,
Que veniu color mudada?

—Mumare, ¡duya perdius,
Y les m'han decomissades!

—¡Oh, malhaja el punxa aquell
Que'us ha fet tal engallada!

—Mumare, no flestomeu;
No m'en tornará fé altra.

Entre jo y es meu ca mè,
Set perdius hem agafades:

De parat, n'he mortes tres,
Y á n'el vol, ses altres quatre

Com he estat en es *consums*,
M'en han fetes tres sauvatges:

Amb ses altres, m'en he omplit
Es capell y ses butxaques.

Abans d'abeurá s'aset,
Dauli mitx aumut de faves;

A n'es ca, li donaréu

Unes sopes escaldades.

Si demanan ahont som,
No digueu res de cassada:

Jo seré á n'es *Cassinet*

Amb sos quatre camarades,
A parlá des cassadós,

Des qui fan qualche escapada,
Y á cridá contra tothom

Qu'infringeix sa llei de cassa.

TÓFOL GARRIGUÉ.

COVERBOS.

Aquí teniu un nou sistema per entrá vi dins Ciutat, sense pagá dret de portes, y lo qu'es més, sense perill de que es vi fassa regalim p'en terra. Es inventat d'un pagés lluchmajoré.

A sa porta de Sant Antoni:

—Germá, ¿ahon anau amb aquest bòtil de vi?

—Foy! á dins Ciutat.

—Heu de pagá catorse céntims per entrarlo.

—Vos em deveu prendre per un altre: jo ja l'som pagat á ses Enramades.

—No importa: lo que vos dich heu de pagá.

—Y si no...

—Sino, no l'entrareu.

Es pagés roman una estona concirós, y llavó s'esclama:

—¿Que no l'entraré, deys? Ara 'u vorém. Lo que s'ha d'empeñorá, que's venga. ¡No l'pagaré jo dos pichs!

Y amb axò, se posa es bòtil á n'es cap, y... glec, glec, glec,... fins que n'hi ha gota.

Es *punxa* roman sense paraula; mentre qu'aquell *aygodé*, torcantse es morsos amb sa mànega de sa camia, travesa es pont, girantse derrera, y marmulant:

—¿Ay, sí? Ja 'm vendràs derrera amb un pa calent.

**

—No 'm sé esplicá, (deya un forasté) es gran despatx que ténen á Mallorca ses màquines de cosí.

—Molt senzill, (respon un ciutadá); ¿no veu quanta gent hey ha entre nollos que no més s'ocupa en *tayá sayos*? Ydò! ja qu'están tayats, cualcú los ha de cosí.

**

Una vegada, era un seño Vicari que examinava de doctrina, á un al-lot de casa pobre, ahont hey solian tení sempre tres ó quatre cans de bou.

—¿Quants de Deus hey ha?

—Un.

—¿Y que no podrían essé dos?

—..... No seño.

—Y per qué, en lloch d'un, no n'hi ha d'haver dos?

S'at-lot, no sabia contestá, y á sa tercera volta que's Vicari li fé aquexa pregunta, li amollà mal humorat y com qui tira el *resto*:

—Perque s'aferrarán!

—¿Qué hi torn, seño Vicari, á essé profidiós amb un al-lot qu'*ha estodiat Teología* per entre cans de bou.

**

—¡Huey, Sen Biel! ¿quin señal per Ciutat? ¿quin vent vos ha duyt?

—¡Ja 'u veys, mestre Bernat! fugim de fam y de misèri.

—¿Qu'hey ha res de nou?

—Desgracies una derrera s'altra. Sabeu aquella mula jove que vatx comprá fa poch?... Ydò, li pega una maldeventrada, y *el bon Jesús lu s'en ha duyta*. Llavoneses, per afegitó, sa dona qui s'es morta, ara quant acabávem de segá. Tench s'allot majó malalt, y esper que's

muya ó que s'adobi, per anarmen á Mahó á cerca jornal.

—Vos compatesch, Sen Biel. ¿Y qu'está molt mal es vostro fiy?

—Es metge diu que té una *pelmania*, y ahí li fé posá dos *filipirmes*. Ell diu que si pren per bé,... anirà bé; pero que si pren per mal, 'nirà mal.

—¡Qu'hem de fé! per ventura s'adobará. Bones tardes, Sen Biel. *Déu fassa qu'el bon Jesus no sia res...*

—Ell no'u será, si *Deu ho vol*.

**

Ja está á la crema.

Ja crema á n'es vert.

Modismes mallorquins que volen di qu'una cosa s'acaba.

Provenen de sa costum que hi havia d'encendre una candela, amb so cul pintat de vert, just á s' hora en que se havia de rematá sa finca que encantavan públicament. Assuxí que sa candela s'acabava, apagantse es ble dins es cul vert, s'adjudicava á n'es qui havia pujat sa dita més amunt.

EPITAFI.

CRASÆ IGNORANTIÆ VICTIMA,
PRÆCLARUS CAPELLANUS MANACORENSIS

HIC JACET

QUI CUM AFINASSET FADRINAM
PORTANTEM SABATIBUS BLANQUIS,
MUSCA PUJAVIT EI SUPER NASUM,
ET «¡VADE RETRÒ!» CLAMANS,
COMBREGARE EAM
CUM SCANDALO POPULI
RECUSAVIT.
ET IPSO FACTO,
SUBITO MORALITER OBIIT.
GARRAFALIS STULTITIA EJUS
R. I. P.

GAVATXOS TELEGRÁFICHES.

London 10 July.

(Rebut per via d'un esparray.)

The cable telegraphical of Mallorca at Ibiza continued in statu quo, or parlant in mallorquinis, sta in la, com sa jaya Miquela. The temps is money.

XIRRIS, WERIGUT ET C°